

**SHA TIN RURAL COMMITTEE**

沙田鄉事委員會

**AH KUNG KOK FISHERMEN VILLAGE**

亞公角漁民新村

Resident Representative

居民代表

SO, LAW

蘇羅

**AU PUI WAN**

坳背灣

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

LAU, MO SANG AHSAM

劉戊生

Vacant

懸空

**CHAP WAI KON**

插桅杆

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

TSIM, TIM SHAU

詹添秀

TSIM, KWAI HING

詹貴興

**CHEK NAI PING**

赤坭坪

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

YAU, TING YAU

丘丁友

YAU, TUNG LOI

丘東來

YAU, WAI

丘維

CHEUNG LEK MEI

長瀝尾

Indigenous Inhabitant Representative	WAN, WAN LUNG
原居民代表	溫雲龍
Resident Representative	Vacant
居民代表	懸空

FO TAN

火炭

Indigenous Inhabitant Representative	CHENG, YIU TONG
原居民代表	鄭耀棠
Resident Representative	TUNG, WAI MING
居民代表	董惠明

FU YUNG PEI

芙蓉泌

Indigenous Inhabitant Representative	YAU, TAI
原居民代表	邱帶
Resident Representative	Vacant
居民代表	懸空

FUI YIU HA AND TSE UK

灰窰下及謝屋

Indigenous Inhabitant Representative	TSE, TING YAU
原居民代表	謝丁有
Resident Representative	TSE, LEUNG HING
居民代表	謝良興

HA KENG HAU

下徑口

Indigenous Inhabitant Representative	MAK, CHUN KEI JACKY
原居民代表	麥俊祺

Resident Representative      LAW, PO YUNG  
居民代表      羅保容

HA WO CHE

下禾輦

Indigenous Inhabitant Representative      CHEUNG, WAI KEUNG  
原居民代表      張衛強

Resident Representative      WONG, YU CHOI  
居民代表      黃裕財

HIN TIN

顯田

Indigenous Inhabitant Representative      LAW, LOI FU  
原居民代表      羅來富

Resident Representative      YEUNG, KWOK MING  
居民代表      楊國明

HO LEK PUI

河瀝背

Indigenous Inhabitant Representative      HUNG, WAI YIN  
原居民代表      洪渭然

Resident Representative      Vacant  
居民代表      懸空

KAK TIN

隔田

Indigenous Inhabitant Representative      TSANG, KAM ON  
原居民代表      曾錦安

Resident Representative      TSANG, TAK MING  
居民代表      曾德明

Resident Representative      TSANG, KWAN TAT  
居民代表      曾坤達

**KAU TO**

九肚

Indigenous Inhabitant Representative	LO, SING LOI
原居民代表	羅勝來
Resident Representative	LAW, MA FUK
居民代表	羅馬福

**KWUN YAM SHAN AND KONG PUI**

觀音山及崗背

Indigenous Inhabitant Representative	WONG, YUNG SANG
原居民代表	王容生
Resident Representative	WONG, KAM SHUI
居民代表	王金水

**LOK LO HA**

落路下

Indigenous Inhabitant Representative	LAU, SIU WAI
原居民代表	劉少偉
Resident Representative	LO, SHEK KWAI
居民代表	盧石貴

**MA LIU**

馬料

Indigenous Inhabitant Representative	Vacant
原居民代表	懸空
Resident Representative	LAU, WING YING
居民代表	劉永盈

**MA ON SHAN**

馬鞍山

Indigenous Inhabitant Representative	WAN, YUNG SANG
原居民代表	溫容生

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

**MAU TAT**

茅笪

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

Resident Representative  
居民代表

HUNG, SUI CHAK  
洪瑞澤

CHENG, KAY TONG  
鄭己棠

**MAU TSO NGAM**

茂草岩

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

Resident Representative  
居民代表

CHENG, SUI WING  
鄭瑞榮

CHENG, CHOI  
鄭才

**MUI TSZ LAM**

梅子林

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

Resident Representative  
居民代表

NG, SHUI CHING  
吳水清

Vacant  
懸空

**NGAU PEI SHA**

牛皮沙

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

Resident Representative  
居民代表

LEE, CHE KEE  
李志麒

LIU, KWOK KAU  
廖國球

PAI TAU

排頭

Indigenous Inhabitant Representative	LAM, MO FAT
原居民代表	藍戊發
	NAM, YUK TONG
	藍玉棠
Resident Representative	YAU, KIN MAN
居民代表	邱建民

PAT TSZ WO

拔子窩

Indigenous Inhabitant Representative	LAU, YIU FAI KANNEY
原居民代表	劉耀輝
Resident Representative	LAU, KIN CHAK
居民代表	劉建澤

SAN TIN

新田

Indigenous Inhabitant Representative	LAU, GUANG YIN
原居民代表	劉光殷
	LAU, HAO MING
	劉皓明
Resident Representative	LAU, CHI KEUNG
居民代表	劉志強

SHA TIN TAU AND LEE UK

沙田頭及李屋

Indigenous Inhabitant Representative	CHAN, SUI CHONG
原居民代表	陳瑞昌
Resident Representative	LI, MAN KING
居民代表	李文敬

**SHA TIN WAI**

沙田圍

Indigenous Inhabitant Representative	TSE, KAM WING
原居民代表	謝錦榮
Resident Representative	LAU, TAK CHEUNG
居民代表	劉德祥

**SHAN HA WAI**

山下圍

Indigenous Inhabitant Representative	TSANG, KING TIM
原居民代表	曾景添
Resident Representative	CHANG, PING KWAN
居民代表	曾炳坤

**SHAN MEI**

山尾

Indigenous Inhabitant Representative	HUNG, FOOK
原居民代表	洪福
Resident Representative	Vacant
居民代表	懸空

**SHAP YI WAT**

十二笏

Indigenous Inhabitant Representative	TSANG, WAI MING
原居民代表	曾衛明
Resident Representative	TSANG, SANG
居民代表	曾生

**SHEK KWU LUNG AND NAM SHAN**

石古壟及南山

Indigenous Inhabitant Representative	HUI, KAP HING
原居民代表	許甲興

Resident Representative  
居民代表

HUI, KAY SANG  
許己生

**SHEK LUNG TSAI**

石壟仔

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

NG, KOON FAT  
吳觀發

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

**SHEUNG KENG HAU**

上徑口

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

WAI, FOOK CHEUNG  
韋福祥

Resident Representative  
居民代表

WAI, KWOK YIU  
韋國耀

**SHEUNG WO CHE**

上禾輦

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

NAM, CHI CHEUNG  
RAYMOND

Resident Representative  
居民代表

藍志祥  
NAM, KWOK KUEN  
藍國權

**SIU LEK YUEN**

小瀝源

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

CHOI, CHI MAN  
蔡志民  
YEUNG, KAU  
楊九



Resident Representative

居民代表

YEUNG, MAN SANG

楊民生

TAI LAM LIU

大南寮

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

LAU, MAN SANG

劉民生

Resident Representative

居民代表

LAU, HON SANG

劉漢山

TAI SHUI HANG

大水坑

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

CHEUNG, WING HONG

張永康

Resident Representative

居民代表

CHEUNG, SAI FAI

張世輝

TAI WAI

大圍

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

CHOY, HON SUM

蔡漢森

MOK, KAM KWAI

莫錦貴

WONG, CHI KEUNG

黃自強

Resident Representative

居民代表

CHAN, KAI YUNG RONNEY

陳啓庸

TIN SUM

田心

Indigenous Inhabitant Representative

LEUNG, KWOK FAI

原居民代表

梁國輝

TSOI, CHIU HEE

蔡醮喜

Resident Representative

HO, KAM CHEUNG

居民代表

何錦祥

TO SHEK

多石

Indigenous Inhabitant Representative

TSANG, KOW KWONG

原居民代表

曾求光

Resident Representative

TSANG, CHIU FOOK

居民代表

曾照福

TO TAU WAN

渡頭灣

Resident Representative

FONG, CHI WAI

居民代表

方志偉

TSOK POK HANG

作壘坑

Indigenous Inhabitant Representative

LEE, TAK KWAI

原居民代表

李德貴

Resident Representative

LEE, TAK WAH

居民代表

李德華

TUNG LO WAN

銅鑼灣

Indigenous Inhabitant Representative

YAU, PO LEUNG NORMAN

原居民代表

丘寶良

YAU, HON PO

丘漢波

Resident Representative

YAU, KUNG WING

	居民代表	丘恭榮
<b>WO LIU HANG</b>		
禾寮坑		
	Indigenous Inhabitant Representative	LAU, YUK KUEN
	原居民代表	劉育虔
	Resident Representative	LAU, HON HING
	居民代表	劉漢興
<b>WONG CHUK YEUNG</b>		
黃竹洋		
	Indigenous Inhabitant Representative	TAI, SUN YAU
	原居民代表	戴辛有
	Resident Representative	TAI, KOON HING
	居民代表	戴觀興
<b>WONG NAI TAU, TAI CHE AND FA SHAM HANG</b>		
黃泥頭、大嶺及花心坑		
	Indigenous Inhabitant Representative	CHENG, CHOI
	原居民代表	鄭才
	Resident Representative	CHENG, LOI FUK
	居民代表	鄭來福
<b>WONG UK</b>		
王屋		
	Indigenous Inhabitant Representative	WONG, YUK MAN
	原居民代表	王育文
	Resident Representative	WONG, KIN
	居民代表	王堅
<b>WU KAI SHA AND CHEUNG KANG</b>		
烏溪沙及長徑		
	Indigenous Inhabitant Representative	LIU, KOON FAI

原居民代表  
Resident Representative  
居民代表

廖觀輝  
LIU, YIU HUNG  
廖耀雄